

TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIVE

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE DIVING

ANTRAG 2: ANPASSUNG REGLEMENT 4.1 – ART. 3

PROPOSITION 2: ADAPTATION RÈGLEMENT 4.1 – ART. 3

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit einem $\frac{2}{3}$ -Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la majorité des $\frac{2}{3}$ des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRAG AN DIE SV DIVING DES SSCHV

PROPOSITION A L'AS DIVING DE LA FSN

ANTRAG 2 : ANPASSUNG REGLEMENT 4.1 – ART. 3
PROPOSITION 2 : ADAPTATION RÈGLEMENT 4.1 – ART. 3

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT 4.1: Wettkampfrelement Diving & High Diving (WR-DI/HD)

RÈGLEMENT 4.1: Règlement de compétition Diving & High Diving (RC-DI/HD)

Artikel + Absatz / Article + Alinea:

Art. 3

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Sportdirektion Diving / Direction sportive Diving

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* und die entfallenen Passagen in *roter Farbe und unterstrichen* gekennzeichnet.):

Proposition d'une nouvelle version (les nouvelles formulations proposées sont *en italique et en bleu*, les passages supprimés sont en *rouge et soulignés*) :

**ART. 3: BEWILLIGUNG DER TEILNAHME AN WETTKAMPFVERANSTALTUNGEN IM AUSLAND
ODER AN SSCHV-FREMDE WETTKAMPFVERANSTALTUNGEN**

Alle Anträge betreffend die Teilnahme an einer solchen Wettkampfveranstaltung sind durch den betreffenden Mitgliedverein wie folgt zum Voraus an den:die Chef:in Leistungssport und Nachwuchs zu senden:

- a. Wettkampfveranstaltung im Ausland: spätestens 10 Tage zum Voraus;
- b. SSCHV fremde Wettkampfveranstaltung: spätestens 1 Monat zum Voraus.

Die Inhaberschaft der Bewilligung berichtet mit Ranglisten oder Auszügen aus den Ranglisten über seine Teilnahme gemäss den Weisungen des:der Sportdirektor:in Diving.

Bei fehlender Anmeldung resp. Berichterstattung wird dem Verein ein Reuegeld von CHF 100.-- in Rechnung gestellt.

ART. 3 : AUTORISATION DE PARTICIPATION A DES COMPETITIONS A L'ETRANGER OU A DES COMPETITIONS NON CONNUES DE LA FSN

Toutes les demandes concernant une participation à de telles compétitions doivent être envoyées comme suit par les clubs membres aux-à la Chef de performance et de la relève :

- a. Compétitions à l'étranger : au plus tard 10 jours avant ;
- b. Manifestations non connues de la FSN : au plus tard un mois avant.

Le club ayant reçu une autorisation doit faire un rapport avec les listes de résultats ou des extraits des résultats concernant sa participation selon les directives du-de la directeur-riche Diving.

Au cas où il n'y aurait pas de demande d'autorisation, respectivement pas de rapport avec les résultats, une amende-pénalité de CHF 100.- sera facturée au club.

Begründung: / Justification:

- Keine Nennungen von Beträgen in Reglementen. Gebühren & Reuegelder werden nur noch im entsprechenden Dokument erwähnt.
- Pas de mention de montants dans les règlements. Les frais & pénalités ne sont mentionnés que dans le document correspondant.

Datum: 25. Februar 2025

Der Antragsteller: Sportdirektion Diving

Date : 25 février 2025

Le Requéant : Direction sportive Diving

Antrag der SD Diving : / Proposition de la DS Diving :

Die Sportdirektion Diving beantragt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen.

La direction sportive Diving propose d'accepter les modifications des règlements proposées.